

LINU

LITERACY & NUMERACY SCREENING

Manual til

FGU Dansk som andetsprog
Vejledende sprogprøve

version 1.2



HF&VUC NORD

Baggrund og formål

FGU Dansk som andetsprog sprogprøve, er et afdækningsværktøj der foretager en foreløbig og hurtig afdækning af elevens faglige færdigheder i test-øjeblikket. Formålet er at afdække elevens færdigheder i forhold til at bruge de danskfaglige kompetencer i forhold til egen tekstproduktion. Det er således et værktøj der kan belyse elevens abstraktionsniveauet i forhold til at udnytte de danskfaglige kompetencer.

FGU Dansk som andetsprog sprogprøve kan IKKE stå alene som afdækning af elevens færdigheder. Men med LINU FGU Dansk som andetsprog sprogprøve kvalificeres det øvrige arbejde med processen. Der bør i den samlede afdækning og indplacering også medtages den viden og dokumentation der kan hentes fra tidligere skolegang/uddannelsesforløb, samt elevens egen læringsmotivation m.m.

Formålet med dette korte screeningmateriale er at tilgodese behovet for et materiale, der kan supplere FGU-institutionernes øvrige tiltag for at afdække elevernes faglige færdigheder.

Denne FGU-screeningen har som formål at afdække elevens faglige færdigheder i forhold til beherskelsen af det danske sprog på skrift.

I udviklingen af opgaver er der taget udgangspunkt i FGU-fagbekendtgørelsens beskrivelse af fagets kerneområder. Der er hentet erfaring fra flere års kendskab til Dansk Som Andetsprog på AVU fra landets VUC'er som baggrund for denne sprogprøve. Det har samtidigt været centralt at søge at begrænse tidsforbruget, således at screeningen kan gennemføres i løbet af 15 - 20 minutter. Ønskes en grundigere udredning af kursistens basisfærdigheder, bør man derfor supplere med andre færdighedstest. Det er selvfølgelig ikke muligt at beskrive og teste alle basisfærdigheder inden for en tidsramme af 15 - 20 minutter. Et centralt element i trinindplaceringsprocessen vil derfor fortsat være samtalen omkring deltagerens oplevede faglige kompetencer.

INDHOLD

Sprogprøven indeholder i alt 12 opgaver. Disse er fordelt i følgende grupper: 9 opgaver omkring ordforklaringer. Her skal der svares rigtig/forkert i en multiple-choice ramme. Derefter følger 3 opgaver hvor eleven selv skal producere tekster, på baggrund af et oplæg og stillede opgaver.

Efter gennemført screening, kan test-læreren udskrive en rapport på den enkelte elev. Denne rapport indeholder opgavebesvarelsenerne

Vejledninger og videoguides vedrørende arbejde med rapporter, kan findes på www.linu.dk, hvor der også findes videoguides til det øvrige arbejde med LINU.

Det anbefales at have adgang til manualen for FGU Dansk som andetsprog sprogprøve når man skal gennemgå elevens rapport.

I manualen er der en opgave oversigt, der giver test-læreren et overblik over samtlige opgaver og de korrekte besvarelser. Dette kan vise sig hensigtsmæssigt i samtalen med eleven

Opgavesamlingen

De 12 opgaver (+ oplæg til skriveøvelse og lytteopgave) der danner grundlag for FGU Dansk som andetsprog sprogprøve er: (korrekte svar er fremhævet med **fed** skrift)

FGU dsa Ordforklaring

1. Hvad betyder ordet "konflikt"?
[**uenig**, enig, at indgå et kompromis]
2. Hvad betyder "analysere"?
[**at undersøge**, at udvikle, at afslutte]
3. Hvad betyder "separere"?
[sætte sammen, at forene, **adskille**]
4. Hvad betyder "bedrage"?
[at skylde, **at snyde**, at skylle]
5. Hvad betyder "indirekte"?
[modsat af ude, modsat af oppe, **modsat af direkte**]
6. Hvad betyder "hastighed"?
[vægt, højde, **fart**]
7. Hvad betyder "demonstrant"?
[en der demonstrerer noget, **en der deltager i en demonstration**, en der demonterer noget]
8. Hvad betyder "ideologi"?
[**en overbevisning**, en idérig person, en trosretning]
9. Hvad betyder "opretholde"?
[**at sørge for at noget fortsætter**, at sørge for at noget stopper, at sørge for at noget vokser]

FGU Læseforståelse

1. Eleven læser selv følgende tekst: ” Noami er lige startet på FGU. Hendes plan er at blive social- og sundhedshjælper. Hun har snakket med hendes UU-vejleder der har fortalt hende, at man skal have bestået dansk og matematik for at kunne komme ind på uddannelsen. Det er derfor hun skal starte på FGU. For hun har nemlig ikke bestået matematik endnu. Hun har altid haft lidt svært med matematik. I skolen har hun altid haft nemmere ved dansk og engelsk. Hun kan også godt lide at have samfundsfag. Hun er nemlig interesseret i politik. Hun kan godt lide at følge med i nyhederne, når der er valg. Det synes hun er spændende. Hun tænker nogle gange at det kunne være spændende at prøve at komme i byrådet eller i folketinget. Måske det lykkes for hende en dag.”

Når eleven har læst teksten skal der svares på 4 spørgsmål. Besvarelsen gives gennem fritekstfelt

1. Hvad laver Noami?

[Fritekstbesvarelsen bør minimum indeholde FGU/skole/uddannelse]

2. Hvad er det Noami gerne vil uddannes til at være?

[Fritekstbesvarelsen bør minimum indeholde SOSU/socialhjælper/sundhedsassistent]

3. Hvilke fag kan Noami godt lide at arbejde med i skolen

[Fritekstbesvarelsen bør minimum indeholde dansk/engelsk og/eller samfundsfag]

4. Noami interessere sig for politik. Hvad synes hun der kunne være spændende at prøve?

[Fritekstbesvarelsen bør minimum indeholde byråd og/eller folketing]

FGU Tekstforståelse

2. Eleven får følgende tekst læst op: ”Dennis arbejder i et pizzeria. Han er 22 år gammel og bor alene. Han startede som opvasker og pizzabud, da han var 17 år gammel. Nu er det ham der laver pizzaerne. Han er rigtig glad for jobbet og han synes han har nogle gode og sjove kollegaer. Han ville egentlig gerne gå til fodbold, men de fleste dage arbejder han i pizzeriaet når der er træning i fodbolddklubben. Dennis skal snart starte på FGU. Han vil gerne have afsluttet hans 10.klasse så han kan komme på HF. Han vil gerne være pædagog. Dennis tager mange ekstravagter for at tjene penge. Han sparer sammen til en tur til Italien sammen med 2 andre kammerater fra pizzeriaet. De vil ned og holde fest og spise rigtige italienske pizzaer.” Når eleven har hørt teksten skal der svares på 4 spørgsmål. Besvarelsen gives gennem fritekstfelt

1. Hvor arbejder Dennis?

[Fritekstbesvarelsen bør minimum indeholde pizzeria]

2. Hvorfor tager han mange ekstravagter?

[Fritekstbesvarelsen bør minimum indeholde tjene penge og/eller rejse/Italien]

3. Hvad ville gerne Dennis gerne lave i sin fritid, hvis han havde tid til det?
[Fritekstbesvarelsen bør minimum indeholde fodbold og/eller fodsboldklub]

4. Hvad er det Dennis skal i Italien?
[Fritekstbesvarelsen bør minimum indeholde fest, Italien og/eller pizza]

3. I denne øvelse skal eleven selv producere en tekst på baggrund af følgende præsentation og illustration:

"Du skal skrive en tekst hvor du fortæller om en god dag. Du bestemmer selv hvad du vil skrive. Måske kan du bruge billederne på næste side som inspiration. Det behøver ikke være en sand historie. Du har 15 minutter."



Opgaven besvares gennem et fritekstfelt. Der skal benyttes min. 50 karakterer før opgaven kan afsluttes.

Rapport der udskrives fra LINU:

Da FGU Dansk som andetsprog ikke er en niveauindplacering, indeholder rapporten alene elevens egne opgavebesvarelser, som efterfølgende skal vurderes af en testlærer.

De følgende sider er den rapport der efter endt screening kan hentes i LINU

FGU dsa - vejledende sprogrprøve

LINU SUPPORT - fgu - FGU juni 2020

LINU-Bruger **fgu** (ID 83908)

Fødselsår: 1990

Linu Support

9800 Hjørring

Gennemført i perioden 09-07-2020 kl. 13:38 - 09-07-2020 kl. 13:41



Samlet resultat

| | |
|--|---|
| Noami | Måling |
| Startet: 09-07-2020 kl. 13:38 Afsluttet: 09-07-2020 kl. 13:39 | Besvarelser: 4 af 4 Tidsforbrug: 66 sekund(er) |
| Resultat | Gennemført |
| Dennis | Måling |
| Startet: 09-07-2020 kl. 13:39 Afsluttet: 09-07-2020 kl. 13:40 | Besvarelser: 4 af 4 Tidsforbrug: 45 sekund(er) |
| Resultat | Gennemført |
| FGU dsa skriveprøve | Måling |
| Startet: 09-07-2020 kl. 13:40 Afsluttet: 09-07-2020 kl. 13:40 | Besvarelser: 1 af 1 Tidsforbrug: 18 sekund(er) |
| Resultat | Gennemført |
| ordforklaring - dsa | Måling |
| Startet: 09-07-2020 kl. 13:40 Afsluttet: 09-07-2020 kl. 13:41 | Besvarelser: 9 af 9 Tidsforbrug: 30 sekund(er) |
| Resultat | 90 af 90 = 100% |
| Samlet resultat | 90 af 90 = 100% |
| Samlet tidsforbrug | 2 minut(ter) og 39 sekund(er) |

Delresultater

Test: Naomi

Testen startede 09-07-2020 kl. 13:38 og blev afsluttet 09-07-2020 kl. 13:39

Opgave:

Minimum 5 tegn

Besvarelse:

Hun skal til at starte på FGU,
Antal tegn: 30

Korrekt

Gennemført
Tidsforbrug: 17 sekund(er)

Opgave:

Minimum 5 tegn

Besvarelse:

Hun vil gerne vre tandlæge,
Antal tegn: 27

Korrekt

Gennemført
Tidsforbrug: 8 sekund(er)

Opgave:

Minimum 5 tegn

Besvarelse:

Noami kan bedst lide at have samfundsfag ,
Antal tegn: 42

Korrekt

Gennemført
Tidsforbrug: 19 sekund(er)

Opgave:

Minimum 5 tegn

Gennemført
Tidsforbrug: 22 sekund(er)

Besvarelse:

Hun synes det kunne være spændende at komme i byrådet eller i folketinget.,
Antal tegn: 75

Korrekt

Test: Dennis

Testen startede 09-07-2020 kl. 13:39 og blev afsluttet 09-07-2020 kl. 13:40

Opgave:

Gennemført
Tidsforbrug: 8 sekund(er)

Minimum 5 tegn

Besvarelse:

Han arbejder i et pizzeria,
Antal tegn: 27

Korrekt

Opgave:

Gennemført
Tidsforbrug: 13 sekund(er)

Minimum 5 tegn

Besvarelse:

han vi gerne tjene en masse penge,
Antal tegn: 34

Korrekt

Opgave:

Gennemført
Tidsforbrug: 11 sekund(er)

Minimum 5 tegn

Besvarelse:

Han ville gerne gå til fodbold,
Antal tegn: 31

Korrekt

Opgave:

Minimum 5 tegn

Besvarelse:

han skal holde fest og spise pizzaer,

Antal tegn: 37

Korrekt

Gennemført
Tidsforbrug: 13 sekund(er)

Test: FGU dsa skriveprøve

Testen startede 09-07-2020 kl. 13:40 og blev afsluttet 09-07-2020 kl. 13:40

Opgave:

Minimum 25 tegn

Besvarelse:

Det er godt nok svært at skrive om en god dag. Men de fleste dage er gode. ,
Antal tegn: 76

Korrekt

Gennemført
Tidsforbrug: 18 sekund(er)

Test: ordforklaring - dsa

Testen startede 09-07-2020 kl. 13:40 og blev afsluttet 09-07-2020 kl. 13:41

90 af 90 = 100%
Tidsforbrug: 30 sekund(er)

Opgave:

Hvad betyder ordet "konflikt"?

10 af 10 = 100%
Tidsforbrug: 3 sekund(er)

Besvarelse:

uenig

Korrekt

Opgave:

Hvad betyder "analysere"?

10 af 10 = 100%
Tidsforbrug: 2 sekund(er)

Besvarelse:

at undersøge

Korrekt

Opgave:

Hvad betyder "separere"?

10 af 10 = 100%
Tidsforbrug: 4 sekund(er)

Besvarelse:

adskille

Korrekt

Opgave:

Hvad betyder "bedrage"?

10 af 10 = 100%
Tidsforbrug: 3 sekund(er)

Besvarelse:

at snyde

Korrekt

Opgave:

Hvad betyder "indirekte"?

10 af 10 = 100%
Tidsforbrug: 4 sekund(er)**Besvarelse:**

modsat af direkte

*Korrekt***Opgave:**

Hvad betyder "hastighed"?

10 af 10 = 100%
Tidsforbrug: 3 sekund(er)**Besvarelse:**

fart

*Korrekt***Opgave:**

Hvad betyder "demonstrant"?

10 af 10 = 100%
Tidsforbrug: 5 sekund(er)**Besvarelse:**

en der deltager i en demonstration

*Korrekt***Opgave:**

Hvad er en "ideologi"?

10 af 10 = 100%
Tidsforbrug: 2 sekund(er)**Besvarelse:**

en overbevisning

*Korrekt***Opgave:**

Hvad betyder "opretholde" ?

10 af 10 = 100%
Tidsforbrug: 4 sekund(er)**Besvarelse:**

at sørge for at noget fortsætter

Korrekt

LINU

LITERACY & NUMERACY
SCREENING

Direkte tlf.: +45 99 300 250

E-mail: linu@hfvucnord.dk

LINU overholder gældende GDPR

Læs mere LINU på www.linu.dk

LINU support

LINU supporten er åben
man-fre fra kl. 08.00-16.00

På dage hvor der screenes, kan der aftales
træffetid udover normal åbningstid.

Direkte tlf.: +45 99 300 250
E-mail: linu@hfvucnord.dk



HF&VUC NORD